

Distr.: General  
20 May 2020  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



## لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي الدورة العاشرة

نيويورك، 5-7 آب/أغسطس 2020

البند 14 من جدول الأعمال المؤقت\*

التعاون مع فريق خبراء الأمم المتحدة

المعني بالأسماء الجغرافية

## التعاون مع فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

### مذكرة من الأمانة العامة

تتشرف الأمانة العامة بأن توجّه نظر لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي إلى التقرير الذي أعده فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية عن تعزيز إدارة المعلومات الجغرافية المكانية، والذي ستنح إكمانية الاطلاع عليه باللغة التي سيُقدم بها فقط، على الصفحة الخاصة بذلك في الموقع الشبكي للجنة الخبراء (<http://ggim.un.org/meetings/ggim>) وللجنة مدعوة إلى الإحاطة علما بالتقرير وإبداء آرائها بشأن دعم المبادرات والجهود التعاونية التي يبذلها فريق الخبراء المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية في الدول الأعضاء.

### موجز التقرير

اعتمدت لجنة الخبراء، في دورتها التاسعة المعقودة في نيويورك في الفترة من 7 إلى 9 آب/أغسطس 2019 المقرر 114/9، الذي أكدت فيه أهمية تعزيز التعاون بين اللجنة وفريق الخبراء، وأشارت إلى الدور الخاص الذي ينبغي أن يضطلع به الفريق في المجالات المتخصصة للأسماء الجغرافية، بما في ذلك ما يتعلق بالكتابة بالأحرف اللاتينية، واللسانيات، والثقافة، والتاريخ. وأقرت اللجنة أيضا بأهمية الاتصالات المنتظمة بين مكتب اللجنة ومكتب فريق الخبراء، من أجل دعم وضع الخطط الاستراتيجية لكل منهما، ودعم إنشاء هيئات معنية بالأسماء الجغرافية حيث لا توجد بعد. وعلاوة على



ذلك، شجعت اللجنة على زيادة التواصل بين الهيئات المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية والهيئات المعنية بالأسماء الجغرافية.

ويعرض فريق الخبراء في التقرير أنشطته التعاونية على الصعيد العالمية والإقليمية والوطنية في إطار جهوده المبذولة بشأن تنفيذ مقررات لجنة الخبراء في دورتها التاسعة. ويتضمن التقرير معلومات عن الاجتماع الذي عقد في آب/أغسطس 2019 بين المكتب الموسع لفريق الخبراء والمكتب الموسع للجنة الخبراء، ولمحة عامة عن أنشطة الفريق، بما في ذلك وضع مشروع خطة استراتيجية وبرنامج عمل يتمشى مع إطار السياسات الأوسع نطاقاً للأمم المتحدة. ويسلط الفريق الضوء أيضاً في التقرير على التعاون مع اللجنة الإقليمية المعنية بإدارة الأمم المتحدة للمعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي لصالح الأمريكتين بشأن المبادرة الجغرافية المكانية لمنطقة البحر الكاريبي، التي تروم التشجيع على توحيد الأسماء الجغرافية في البلدان المشاركة.